

SZÉKESFEHÉRVÁR



www.turizmus.szekesfehervar.hu



La herma de San Esteban, 1777.



UNA BIENVENIDA REGIA

Székesfehérvár es una de las más antiguas ciudades húngaras que había sido construida sobre una colina pantanosa muy bien protegida, junto al cruce de distintas vías naturales. El Príncipe Géza en ese punto estratégico, en el año 972, había establecido su sede real la que fuese la precursora de la ciudad de Székesfehérvár de hoy, construyendo en este sitio la primera iglesia de piedra de los húngaros (3) alrededor de 997 que servía también de lugar de su sepultura. ¡Las puertas abiertas de par en par que se aprecian en el escudo de la ciudad, también hoy están abiertas ante todos los visitantes!

La ciudad se había convertido en un centro realmente importante durante la época de San Esteban, quien construyó en este sitio su iglesia particular, la iglesia superior de la Virgen María, la que fuese más tarde su iglesia de

coronación. Székesfehérvár es la ciudad de San Esteban, ya que de él recibía su título de libre ciudad real y sus privilegios también, destacándose de esta forma entre las de más poblaciones. En esta ciudad había sido sepultado nuestro rey, fundador del Estado y aquí nació su hijo, el Príncipe Enrique. En esta ciudad se instaló el trono real, se conservaban las joyas de coronación, la tesorería y más adelante el archivo de la Nación. Según las tradiciones del Medioevo tres factores aseguraban la legitimidad del poder real: la coronación en la ciudad de Székesfehérvár, la coronación por el arzobispo de la ciudad de Esztergom y la coronación con la corona de San Esteban. 43 de nuestros reyes fueron coronados en esta ciudad y además de él, otros ocho soberanos de la dinastía de los Árpád y siete de otras dinastías reales fueron enterrados en la iglesia de coronación de Székesfehérvár.

Hoy en día encontramos solo las ruinas de este edificio que antaño tenía dimensiones dignas incluso a escala europea. El Jardín de las Ruinas (8) que se encuentra en el corazón del Casco Antiguo de la Ciudad nos lleva a la Edad Media, rezando sobre la sublimidad de la que fuera antaño esta ciudad de coronación. En el Mausoleo del Jardín de las Ruinas se encuentra el sarcófago ricamente tallado, preparado con motivo de la santificación de San Esteban y el mural del pintor Vilmos Aba-Novák sobre la historia de

SZÉKESFEHÉRVÁR – CIUDAD DE LOS REYES

Fundada: en 972, el Príncipe Géza estableció aquí su sede real.

Ubicación: Se encuentra en un lugar estratégico, en el cruce de los caminos terrestres, en la región llamada Transdanubio, más precisamente en la región del Transdanubio Central, a medio camino entre Budapest y el lago Balaton. Desde Budapest se puede llegar por la carretera nacional no. 7 o por la autopista M7. Incluso en nuestros días es un importante nudo de comunicaciones viales y ferroviarias.

Superficie: 170,89 km²

Población: 102 035 personas

Origen de su nombre: Existen dos teorías sobre el nombre de Fehérvár: una de ellas se refiere al prenombre "Fehér" de algunos miembros de la Casa Real (Andrés I) que aparece también en las crónicas y la otra al color blanco (blanco en húngaro es "Fehér") de las piedras de construcción del castillo y del palacio real tempranos, construidos por Géza. El sentido del prenombre "Székes" unido más tarde al "Fehérvár": „Que sirve de sede real”.





Cetro

la Sagrada Diestra y de la Sacra Corona. Al lado del Jardín de Ruinas se encuentra el **Palacio Episcopal** (9), construido de las piedras del antiguo tiempo de coronación. Las obras duraron más de veinte años, por lo que en el edificio de estilo fundamentalmente barroco aparecen también ornamentos de trenza. En el centro de la plaza Városház (Plaza Mayor) se aprecian las letras de “**Cetro**” (10) que habla de la dignidad de los vecinos de la ciudad: Fehérvár, ciudad libre, por gracia del rey San Esteban.

La alteración de los ciclos de destrucción y resurgimiento se transmite auténticamente por los edificios eclesiásticos. Las gigantescas torres de **la catedral episcopal** (4) habían sido construidas aún por el rey Béla IV. Más adelante aquí se guardaba la reliquia de la cabeza en **herma de plata de San Esteban**, que junto con los demás tesoros de la iglesia, hoy en día se encuentra ya en el **Museo Diocesano de Székesfehérvár** (11). Igualmente es de la Edad Media **el templo inferior de la**

catedral (5) que guarda la tumba de Béla III y de su esposa Ana de Antioquia. En su lápida de mármol está el relieve del soberano y de su esposa. A los que les gustan las obras virtuosas de ricas formas de las artes plásticas del barroco tardío, no deben de dejar de visitar el **Seminario** (1) y **la Iglesia Cisterciense** (16). Seguramente les va a encantar la visión celestial de brillo de ámbar y de finura de encaje de la obra de Maulbertsch en el techo del Seminario y el mueblaje tallado de la sacristía del templo cisterciense, sin precedentes en Europa Central.

EFERVESCENCIA CULTURAL

Después del fin de la invasión turca, la ciudad de Székesfehérvár vivió su nuevo auge entre los siglos 18 y 19. El Casco Antiguo de la Ciudad conservó su estructura callejera medieval, sus decoraciones fueron en primer lugar las iglesias



Jardín en ruinas



Miscelánea histórica



barrocas, los edificios y palacios de estilo rococó y de trenza. Entre sus muros floreció la educación, la vida espiritual y cultural. Aquí se construyó el primer teatro de piedra de Hungría, el **Teatro Vörösmarty** (19). El que visita la ciudad, puede sentir también en nuestros días esta efervescencia cultural. Székesfehérvár también hoy es singularmente rica en valores museales, de artes plásticas y de curiosidades. El visitante puede descubrir aquí hallazgos de la época romana. Sarcófagos, ladrillos sellados y provistos de monograma, (**Exposiciones del Museo Rey San Esteban** [17]), obras de artes plásticas (**Pinacoteca Urbana** [14], **Pinacoteca Csók István** [15], **Nueva Pinacoteca Húngara** [2]), o impresionantes colecciones de muñecas de porcelana (**Museo de juguetes** [13]). ¡Nuestros eventos culturales en cada temporada ofrecen interesantes programas de alta calidad!

La reciente terminada reconstrucción de dos de los monumentos del Casco Urbano evoca el mundo burgués de Fehérvár. El **edificio de Hiemer-Font-Caraffa** (12) ubicado en la plaza Városház (Plaza del Ayuntamiento) es un conjunto de tres bloques y de valor destacado, cuya reconstrucción total se terminó en el año 2011. La atmósfera histórica y exclusiva del modernista **balneario Árpád** (7), construido en el año 1905, es una verdadera curiosidad de la ciudad de Székesfehérvár.

■ VIAJE EN EL TIEMPO

La atmósfera singular, histórica y agitada de Székesfehérvár, más allá de las “decoraciones” arquitectónicas imponentes, reside en los pequeños detalles. Al recorrer la ciudad, pasamos por maravillosas y decorativas iglesias barrocas, impresionantes viviendas con balcón de esquina y edificios clásicos imponentes, entre los cuales en algunos sitios se puede descubrir restos del muro antiguo o de algún edificio medieval

de la ciudad. Observando con atención el gran número de estatuas colocadas muy sensatamente en plazas públicas, aparece toda la historia de esta ciudad, tantas veces devastada. Merece la pena salir de la calle Fő (Calle Principal) y descubrir la atmósfera de los patios cerrados y callejones que prometen un viaje en el tiempo. Los relojes tienen un papel privilegiado en la vida de la ciudad: en la colorida esfera del **Reloj de Flores** (18), los números, hechos de flores indican la hora exacta. Desde las 10 de la mañana, cada dos horas aparecen al **compás de una música** (6) maravillosa las conocidas y simbólicas figuras de la historia de Hungría.

En el centro del Casco Antiguo de la Ciudad, frescas arboledas y lagos invitan al visitante para un buen descanso y prometen nuevos espectáculos, como el **pabellón de música del milenio** (20) o una fuente musical con agua termal. En la zona residencial le apresa a uno el **lago Bánya**, el tristemente célebre lago de los “suicidas”. No muy lejos de ahí se encuentra el monumento de la **Bula de Oro** que a su vez sirve también de mirador en el límite de la ciudad, que se encuentra en el lugar de su proclamación en el año 1222. La edificación más extraña de la ciudad es el **castillo Bory** (21). Este romántico

Espectáculo de reloj



Museo de juguetes





castillo señorial del siglo 20 es obra del arquitecto y escultor Jenő Bory. Lo construyó él mismo según sus propios planes durante 36 años hasta su muerte, como un obsequio de amor a su esposa pintora. Además del gran número de obras de la pareja de artistas, en la pinacoteca hay también su valiosa colección de artes plásticas.

■ CIUDAD DE LOS CAMPEONES

Después de la Segunda Guerra mundial, Székesfehérvár se había convertido en una de las más importantes ciudades deportivas del país. La ciudad de Székesfehérvár se hace representar en la primera división húngara en cuatro disciplinas deportivas por equipos. En la temporada de 2010/2011 los orgullos de nuestra ciudad conquistaron 2 títulos de campeón y una medalla de plata: se coronó campeón de Hungría el equipo de fútbol de [Videoton FC](#) y el equipo de hockey

de hielo de [Sapa Fehérvár AV 19](#). Por su parte fue subcampeón nacional el equipo masculino de baloncesto de [Alba Fehérvár](#), en tanto que el equipo femenino de balonmano de [Fehérvár KC](#) terminó en el 5º lugar del ranking nacional. No faltan tampoco las personalidades destacadas: [Zsuzsa Vörös](#), pentatlonista del [Volán-Bericap SC](#) se coronó campeona olímpica para nuestra ciudad en la disciplina de pentatlón femenino y dos de nuestros jugadores de hockey sobre hielo de clase europea figuran en el Hall of Fame de Toronto. Entre las reliquias más importantes tenemos la camiseta de Gábor Ocskay, muerto repentinamente en el año 2009 y la raqueta de Krisztián Palkovics. Además de ello, guardamos recuerdos deportivos tales, como la finalísima de la [Copa de la UEFA](#) de 1985, donde nuestro conjunto, el "Vidi" disputó un partido muy reñido con el Real Madrid.

¡Aquí siempre puede ver un partido de fervoroso ambiente!
¡No deje de verlo!





OFICINA DE TOURINFORM Y TIENDA DE REGALOS

Albergues, guías turísticas e intérpretes • Ofertas turísticas • Objetos de regalo

Székesfehérvár, Oskola u. 2-4. • Telefono: 00 36 22 537 261 • 00 36 22 537 603 • Fax: 00 36 22 340 330

Email: szekesfehervar@tourinform.hu • www.szekesfehervar.hu

Explotador: Sociedad Limitada sin Lucro de Utilidad Pública de la ciudad de Székesfehérvár